



## விரு சாரம்

## —அரசியல் நிருபர்

# அகலவுக்கையில் தமிழ்கார்

அ கலவத்தை உபதேர்  
தவில் ஜக்கிய தேசியக்கட்சி  
அபேட்சகரை அதாவது [தேசிய அரசாங்கம்] ஆளும்  
கட்சி அபேட்சகரை ஆதரி  
த்து நடைபெறும் பிரசாரக்  
கூட்டங்களில் தமிழரக்க  
கட்சித்தலைவர்களும் பேச  
அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார  
கள். ஆளும்கட்சிக்கு ஆறு  
உபதேர்தலங்களில் தோல்வி  
யடைந்த பின்னர் தான்  
இந்த அரசியல் ஞானம்  
தோன்றியிருக்கிறது. அகல

வத்தை தேர்தல் பிரசாரத் தில் தமிழரசுக் கட்சியிலி ருந்து யார் கலந்துகொள் வார? தமிழரசுக் கட்சியைப் பற்றியும் தமிழ்மக்களைப் பற்றியும் சிங்களமக்கள் மது தியில் சில அரசியல் வாதிகளால் ஏற்படுத்தப்பட்ட டிருக்கும் தப்பபிப்ரியா யத்தை ஓரளவாவது நீக்கு வதற்கு தமிழரசுக் கட்சிக்கு நல்ல சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருக்கிறது. இடம் பொருள் ஏவல் அறிந்து பேசக்கூடிய வர்கள் அகலவத்தைக்குச் செல்லவேண்டும்.

பலாங்கொடை, பண்  
டாரவளை, பெந்தர-எல்  
பிட்டித் தொகுதி களி ஸ்  
நடந்த முதலாவது உப  
தேர்தல்களின் போது எதிர்  
க்கட்சியினர், தேசிய அர  
சாங்கத்தில் தமிழரசுக்கட்சி  
அங்கம் வகிப்பதையும்

தமிழரசுக்கட்சிக்கும் யு.  
என். பிக்குமிடையில் இர  
கசிய ஒப்பந்தமிருக்கிற  
தென்பதையும் தங்கள் பிர  
சாரத்துக்குப் பயன்படுத்  
தினர். இந்த உபதேர்தல்  
களில் ஆனும் கட்சிக்கு  
தோல்வியேற்பட்டதும்  
ஆனால்கட்சி எம். பி. க்கள்  
பலர், அந்தத் தோல்விக்கு  
தமிழரசுக்கட்சியிடன் யு.  
என்.பிக்குள்ள உரவும், உப  
தேர்தல் சமயத்தில் அமைச்  
சர் திருச்செல்வும் உட்பட  
தமிழரசுக்கட்சியைச் சேர்ந்த  
தவர்கள் மாவட்டசபை  
பற்றியும் தமிழர் உரிமை  
பற்றியும் கூட்டங்களிலும்  
அறிக்கைகளிலும் கருத்து  
வெளியிட்டது தான் காரண  
மென்று கூறினார். அரசாங்க  
- - - - -

கக்கடசுக் கூட்டத்துல் சல் சலப்புக்கூட ஏற்பட்டது. அந்த உபதேர்தல் சமயத் தில் தமிழரசு-யு. என். பி. உறவுபற்றி எதிர்க்கட்சி யினர் செய்துவந்த பிரசாரத்தை முறியடிக்கட்சி என். பி. தலைவர்கள் எதிர்ப் பிரசாரம் செய்து ம் அதில் அவர்கள் வெளியிட்டகருத்து வடக்கு கிழக்கில் தமிழரசுக்கட்சியினருக்கு சங்கடமான நிலையை ஏற்படுத்தியது. இந்நிலையைச் சமாளிக்க அதாவது தங்களைப் பார்விமெண்டுக்குத் தெரிவு செய்து அனுப்பிய வடக்கு கிழக்கு மாகாண மக்களைச் சபாநார்ப் படுத்த தமிழரகசுக்கட்சித் தலைவர்கள் கூட்டங்களிலும், பத்தி ரி கை அறிக்கைகளிலும் தங்கள் நிலையை எடுத்துச் சொல்ல வேண்டியதாயிற்று. இதன் பின் நடந்த உபதேர்தல் சமயங்களிலும் கூட இதே நிலைதான் ஏற்பட்டது. இதில் தமிழரசுக் கட்சியினர் மீது தவறு சொல்ல இடமில்லை.

முதல் உபதேர்தல் சமயத்திலேயே ஆனால் கட்டுப்பேட்சகரை ஆதரித்து பிரசாரம் செய்ய தமிழராக்கக்கட்சியினரையும் அழைத்திருந்தால், எதிர்க்கட்சியினரின் குற்றச்சாட்டுக்களை முடியும் இரகசியம் பெற்றுத் தீவிரமாக்கி கட்சியினரைக்கொண்டே முறியடித்திருக்கரம். முதல்முன் தீவிரமாக திட்டம்

# கூத்தல் பிரசாரம்

## கேசீய அரசாங்கத்துக்கு மன்றவது ஆண்டு

## முன்றுவது

## ஆண்டு ஆரம்பம்

வும் கூட அது ஒரு பெரிய தோல்வியாகக்கொள்ள முடியாது. எதிர்க்கட்சியினருக்கு அங்கு வெற்றி கிடைத்த தாலும் அதைப் பெரியவெற்றியாகக்கருத முடியாது. இந்த உபதேர்தல் எதிர்க்கட்சியினருக்கு தங்கள் ஸ்தானத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதற்கும் ஆரும் கட்சியினருக்கு புதிய ஸ்தானம் ஒன்றைக்கைப்பற்றிக்கொள்வதற்கும் நடைபெறும் ஒரு போட்டிதான். இதனால் தான் உபதேர்தலில் தோற்றுவதும்! இதற்கு முந் திய உபதேர்தல் களிலும் தோல்வி தான் கிடைத்தது] எதிர்க்கட்சியினரின் பிரசா

தேர்தல் முடிந்து இரண்டு யனா செய்யும் தவறுகளை வைத்து 'அரசியல் இலாபம்' தேட முயற்சிசெய்யப்போவதில்லை என்றும் கூறியிருக்கின்றனர்.

அகவலத்தைத் தொகுதி  
யில் போட்டியிடும் சமசமா  
ஜக்கட்சித் தலைவர்களில்  
இருவரான டாக்டர் கொல்  
வின் ஆர். டி. சில்வா ஒரு  
காலத்தில் தமிழ்மொழிக்கு  
சிங்களமொழியுடன் சம அந்  
தஸ்து கொடுக்கப்படவேண்  
டுமென்றும் தமிழருக்குச்சம  
உரிமைகள் வழி நகப்பட  
வேண்டுமென்றும் தமிழ்ப்  
பகுதிகளில் மட்டுமல்ல  
பார்விமென்டின் உள்ளே

யாக்குறுத்தை, நினைவுற  
ரப்பட்டுவிட்டனவா? தேசீய  
ஒற்றுமை தானும் பலம்  
வாய்ந்த அஸ்திபாரத்துடன்  
அமைக்கப்பட்டு விட்டதா?  
ஆனாம்கட்சி சிந்தித்துப்  
பார்க்கவேண்டும். மக்கள்  
சிந்தித்து முடிவு செய்யும்  
காலம் நெருங்கிணிட்டதென்  
பதை மறந்துவிடமுடியாது.  
“பொதுத்தேர்தல் முடிந்  
ததும் அந்த வெற்றியைக்  
கொண்டாடுவதில் முதல்  
இரண்டு வருடங்கள்முடிந்து

முடிந்த உடனடியாகவே,  
ஆட்சிக்கு வரும் கட்சிக்கு  
எப்படி எப்படி தொல்லை  
கொடுக்கலாம், எப்படி  
அதை வீழ்த்தலாம் என்ற  
முயற்சியில் ஈடுபட்டுவிடுகிற  
ரூர்கள். நாட்டின் நலனில்  
உள்ள அக்கறையைவிட  
ஆட்சி பீடமேறுவதில்தான்  
இங்குள்ள கட்சிகளுக்கு  
அதிக அக்கறை.

மும் போராடி வந்தவர். அகலவத்தை உபதேர்தல் பிரசாரத்தில், சிங்கள மக்களின் வாக்குகளைப்பெறுவதற்கு டாக்டர் கொல்லினை ஆதரித்துப் பிரசாரம் செய்யும் எதிர்க்கட்சியினர் வகுப்புவாதப் பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டால், அதை தமிழரசுக்கட்சி அல்லது தமிழ் எம். பி. க. களைக் கொண்டு முறியடிப்பதே பொருத்தம் என்றும், இதன் மூலம் அகலவத்தைத் தொகுதியிலுள்ள தமிழ்வாக்குகளை ஆனாம்கட்சி அபேட்சகருக்குச் சலபமாகக் கிடைக்கச் செய்யலாம் என்றும் ஆனாம்கட்சியினர் நினைத்திருக்கலாம்.

எது எப்படியிருப்பினும் ஜிடுக்கு கூடிய விடும். அடுத்த தேர்தலுக்கான ஒழுங்குகளில் ஈடுபடுவதில் பின் இரண்டு வருடங்களும் முடிந்துவிடும். எனவே ஜிந்து வருடங்களில் ஆட்சிபுரிவதற்கு ஒரு வருடம் தான் இருக்கிறது. இதில் என்ன செய்வது? எதைச் செய்வது?' என்ற தொகையில் ராஜாங்கள் கஅமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனால் சில மாதங்களுக்கு முன் ஒரு வைபவத்தில் பேசக்கையில் கருத்துத் தெரிவித்திருந்தார். இலங்கையின் அரசியல் அமைப்புப் பற்றி யும் அதில் சில மாறுதல்கள் செய்ய வேண்டியதன் அவசியத்தைப்பற்றியும் சிந்திக்க வேண்டும் என்றும் அவர்கூறியபோதே ஜிந்து வருடங்கள் ஆட்சிபுரிவதற்குப் போராடி விசாரணை நீடித்து இடையிடையே உபதேர்தலும் நடப்பதால் அரசாங்கத்துக்கு எதிராக எதிர்க்கட்சியினர் தொடர்ந்து பிரசாரம் செய்ய வாய்ப்பு ஏற்படுகிறது. எதிர்க்கட்சியினரின் பிரசாரத்தை முறியடிக்கும் நடவடிக்கைகளிலேயே அரசாங்கமும் தனது முழுக்கவனத்தையும்செலுத்தனாரி டுகிறது. இதனால் ஆக்கரீதியான காரியங்களில் ஈடுபட அரசாங்கத்துக்கு அவகாசமில்லை, முக்கிய விஷயங்களில் அரசாங்கத்துக்கு உதவியோ, ஒத்துழைப்போன்றும் எதிர்க்கட்சிக்கு அளிப்பதற்கு எதிர்க்கட்சிக்கு உதவியோ, ஒத்துழைப்போ

அகலவத்தையில் ஆனால் போதாது என்பதைச் சுட்டு கும் சந்தர் ப்பம் இல்லை. கட்சி அபேட்சகரை ஆதரித்திருப்பதை கீழ்க்கண்ட பாக்டீரியா வகுப்புவாதப் போக்கில் கொடுக்கலாம்.

ஆனுமக்ட்சியில் ஓர் அங்கு மாகவிளங்கும், தேசிய ஜிக் கியத்தையே நோக்கமாகக் கொண்ட தேசிய அரசாங்கத்தில் ஒரு சின்னமாக உள்ள தமிழரசுக்கட்சியினரையும் அழைப்பதென்ற முடிவு அரசியல் விவேகமானது என்று கூறலாம். இச்சந்தரப்பத்தை தமிழரக்கட்சியினர் நல்லமுறையில் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

“இனதிபதிப் பதி வேண்டாம், என்ன விட்டு விடுங்கள்” என்று கேட்டாலும்கூட “நீங்கள் இன்னும் சிறிதுகாலத்துக்காவதுபதவி யிலிருக்கவேண்டும். அப்பொழுதுதான்ஜனநாயகம் இங்கு நல்லபடி வளரமுடியும்”, என்று பலரும் வற்புறுத்துவதையும், “நமக்குஜனநாயகமே வேண்டாம். சர்வாதிகாரம்தான் எங்களுக்குப் பொருத்தம்”, என்று ஜனதிபதிப் பதவியிலிருக்கும் ஒருவர்க்குறவுதுமிகுநியதென்கூட்டத்தில் இன்று கானக்கூடிய கண்காட்சிகளாக இருக்கின்றன.

இந்தியாவின் நான்காவது பொதுத்தேர்தல் முடிந்ததை அடுத்து இனி இந்திய ஜனதிபதி (ராஷ்டிரபதி)த் தெரிவித்து நடைபெற இருக்கிறது. மேமாத முற்பகுதியில் இந்திய ஜனதிபதி தெரிவித்து நடைபெறவிருக்கிறது. அது பொதுத்தேர்தல் சமயமாக இருந்ததும் ஒரு காரணமாகும். ஜனவரி 26-ம் திகதி இந்தியக்குடியரசுத் தினத்தையொட்டி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் கொங்கிரஸ்காரர் சிலர் ‘ஜனதிபதி’ வேண்டுமென்விரும்புகிறார். குரல்தோன்றியது. ஆயினும் சுதந்திராக்கட்சிக் கூடிய கண்காட்சிகளாக இருக்கின்றன.















## விளம்பரம்

### நகை ஏல் விற்பனை

நிலத்திகளை 37 நி. கடையில் அடைவுபிடிக்கும்யாற்ப பாண ஸ்டோரில் 16-10-64 முதல் 31-3-67 வரை அடைவு வைத்து திருப்பப் படாத தங்கம் பொன் நகைகளை 1967-ம் வருடம் ஏப்ரல் 15-ம் திதி காலை 9 மணிக்கு ஏலத்தில் விற்கப் படும்.

பி. வெங்கடேசன்  
ஏலத்தார்.

1717

### MANOHARA JAFFNA

Daily at:  
10-30, 4-45, 7-00, 9-45 P.M.

Alfred Linch,  
Diana Dores  
in  
WEST II  
(Adults only)

### ராஜா RAJAH

யாழ்ப்பாணம் JAFFNA  
தினசரி 2-30, 6-30, 9-45  
போயாதினங்கள் 4காட்சிகள்  
வெஜயந்திமாலா  
நடித்த

அதிசயப்பெண்

### நியூ காலிங்கன்

[இனியூவில்]  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
விடுமுறைதினங்களில் 2-30  
எம். ஜி. ஆர்.

நடித்த

### தெய்வத்தாய்

### வெலிங்டன்

[யாழ்ப்பாணம்]  
தினசரி பி.ப. 2-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 மணிக்கு  
போயா முன்தினம், போயாதினம்,  
விடுமுறை நாட்களில் காலை 10-30 மணிக்கு

விழப்பு, திகைப்பு,

விறுவிறுப்பு

அணவரையும் மகிழ்விக்கும்

அற்புதப் படைப்பு

தாய்ப்பாசம், அன்பு

அனைத்துக்கும் ஒர் எடுத்துக்காட்டு.

எம். ஜி. ஆர். — சரோஜாதேவி  
எம். ஆர். ராதா, நம்பியார், நாகேஷ்,  
மனோரமா, கீதாஞ்சலி, பண்டிபாய்  
நடிக்கும்  
அன்னை பிலிமஸ்

## தூயின் மடியில்

### 2-வது வெற்றி வாரம்

கெப்பிடல் பிளாஸ் நவா  
[கொழும்பு] [வெள்ளவத்தை] [கொம்பனித்தெரு]  
விழயா ஸ்டாக்களப்பு]

மற்றும் பல திரைகளில்

### இருவல்லவர்கள்

பட்டினசபை  
வல்வெட்டித்துறை  
கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்

வல்வெட்டித்துறை பட்டினசபைத் தலைவரால் வல்வெட்டித்துறைப் பட்டினசபையின் மீன் சந்தைக்குள் புதிதாக நிர்மாணிக்கப் பட்ட இரண்டு ஆட்டித்துறைகளைக்கடைகளிலும், இரண்டு கருவாட்டுக் கடைகளிலும் 1967-ம் ஆண்டு ஆண்மாதம் 1-ம் திதி தொடக்கம் 1967-ம் ஆண்டு மார்க்கிடம் 31-ம் திதி வரைக்கும் வியாபாரம் செய்யும் உருத்திருப்பதிர்க்கேள்விப்பத்திரங்கள் 1967-ம் ஆண்டு மானிக்கும் திதி முற்பகல் 10.00 மணிவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கேள்விப் பத்திரங்கள் 11-4-67-ம் திதி பிற்பகல் இரண்டு மணிவரை ஒவ்வொருகடைக்கும் பத்திரப்பணம் மூலமாக 15/- மற்றும் செலுத்திக்காரியாலையத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலும் இதைப் பற்றிய விபரங்களை இக் காரியாலைத்தில் அலுவலகநேரங்களில் செயலாளரிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வில. இரத்தினவடிவேலு [ஓப்பம்]  
தலைவர் பட்டினசபை

வல்வெட்டித்துறை, பட்டினசபை அலுவலகம், வல்வெட்டித்துறை, 30-3-67.

1723

### பாரதி இல்லம் சாம்பியனிகியது

கோண்டாவில், வெள்ளி கோண்டாவில் கிழக்குமறு மலர்ச்சி விளையாட்டுக் கழக இல்லங்களுக்கிடையே நடைபெற்ற கிரிக்கெட் போட்டியில் பாரதி இல்லம் இல்வருட சாம்பியனிகியது.

### ராஜ்

[நீர்கொழும்பு]

(10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) குவோர்களுக்கு வீண் குரோ தங்கள் உண்டு. குதாட்டம் செய்வோர் விலகுதல் நன்மை தரும்.

மீனம்-இவ்வாரம் சிறந்த பலனைத் தரும் வாரமென்ன வாரம். வியாதியால் மனச் சஞ்சலப் படுவர். பெரியோர் உதவி யுண்டு. தொழில் கேடுண்டு எனினும் குடும்பத்தில் அதிக செல்வாக்கும் அதிகாரப் பேறுமண்டு. சந்தோசமான கருமங்கள் இனத்தில் நிகழும். மழக்குகளில் ஈடுபாடுடையோர் வெற்றியடைவார்கள். இவ்வாரறித்தியில் எல்லாம் நன்மையாகவேநடைபெறும்.

### உலகமேடை..

[3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] நாட்டில் வாய்ப்பில்லை. மக்கள் தங்கள் கஷ்டங்களை வெளியில் சொல்லக்கூடசர்வாதிகார ஆட்சியில் மக்களுக்கு உரிமையில்லை.

இந்தியாவில் ஜனநாயகம் பல சோதனைகளுக்கும் கஷ்டங்களுக்கும் நிலைபெற்று வருகிறது. பாகிஸ்தானில் ஜனநாயகத்துக்கு இடமில்லை. ஆயினும் ஜனநாயகத்துக்கு இடமில்லை. ஆயினும் ஜனநாயகத்தை வளர்க்கவும் நிலைபெற்று வருகிறது. பாகிஸ்தானில் நாட்டவும் உதவியும் ஒத்துப்பும் அளிப்பதே தங்கள் இலட்சியம் எனக்கூறிக்கொள்ளும் அமெரிக்கா, இந்தியாவையும், பாகிஸ்தானையும் ஒரே நிலையில் வைத்துப்பார்ப்பது ஏன்?

### REGAL - JAFFNA

Daily at 4-45, 7-00, 9-45

Jean Marais  
Mylene Demongeot

FANTOMAS

### TENDER NOTICE

#### Urban Council Vavuniya

Sealed tenders are invited on forms obtainable from this office for the supply of the following for the year 1967 up to 12 noon on 15-4-67.

The cost of tender form for each item as specified in the schedule should be sent when applying for tender forms. This amount is not refundable. Tender forms will be issued up to 2 p.m. on 8-4-67. Envelopes enclosing tender forms should be marked "Tender For Supplies 1967".

#### Schedule

1. Supply of electricity materials & tools etc:

RS 25-00

2. Supply of printing items & stationery items

RS 10-00

3. Supply of items to sanitation branch, such disinfectants, conservancy & scavenging materials etc.

RS 25-00

Sgd: M. PONNIAH  
CHAIRMAN

Urban council,  
Vavuniya.

29-3-67

1722

## வரி விளம்பரம்

### காணவில்லை

28-3-67 ந் திதி [Pioneer Radio tuner] ஒரு பயனியர் நேட்டோ ரியூனரும், ஒரு பல மின்சார தையல் மெசினும் களவாடப்பட்டுவிட்டன. கண்டுபிடிப்பதற்கு கடவுள் கொடுப்பவர்களுக்கு ரூ. 100/- சன்மானம் வழங்கப்படும். தகவல் விளம்பரம் இல: 1681, சமுதாய மே/பா, யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்திற்கு எழுத் து மூலம் தெரிவிக்கவும். 1681

### வைத்தியம்

தொய்வு, கசம், நீரிழிவு, கிரந்தி மூடித வில் பல கடிய வியாதிகள் குணப்படுத்திய விபரங்கள் அடங்கிய கற்றலோக் இனம். மற்றும் பிரமுகங்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்று வியந்துள்ளனர். சித்த டாக்டர் பரிபூரணன் நெடர், J. P., கைலாசுப்பிள்ளையார் கோவில்தி, யாழ்ப்பாணம்.

### புரட்சிச் சதி வழக்கு

கொழும்பு, சனி பெற்றவரிமாதத்தில்நடைபெற்றதான் சதி வழக்கு விசாரணை மீண்டும் பிரதமமாஜிஸ்திரேட் திரு. பி. ஜி. எஸ். டேவிட் முன்னிலையில் ஆரம்பமானபோது து முதலாவது எதிரி நான்கீக்கேரோ தான் குற்றவாளியல் எனத் தெரிவித்தார். விசாரணை ஆரம்பமாகியதும் நூன்கே தேரோவின் வழக்கறிஞர் திரு. கே. சி. டி. சில்வா சில பொவில் உத்தி யோகத்தர்களை விசாரணை என்கிற நான் முன்னர் கொடுத்த வாக்குமுலத்தை மாற்றியே இங்கு கூறுகின்றேன். சில பல தூண்டுதல்களை பெற்றதான் சில பொவில் உத்தி யோகத்திற்கும் பிரதமமாஜிஸ்திரேட் திரு. பி. ஜி. எஸ். டேவிட் முன்னிலையில் ஆரம்பமானபோது து முதலாவது எதிரி நான்கீக்கேரோ தான் குற்றவாளியல் எனத் தெரிவித்தார். விசாரணை ஆரம்பமாகியதும் நூன்கே தேரோவின் வழக்கறிஞர் திரு. கே. சி. டி. சில்வா சில பொவில் உத்தி யோகத்திற்கும் பிரதமமாஜிஸ்திரேட் திரு. பி. ஜி. எஸ். டேவிட் முன்னிலையில் விசாரணை ஆரம்பமானபோது து முதலாவது எதிரி நான்கீக்கேரோ தான் குற்றவாளியல் எனத் தெரிவித்தார். விசாரணை ஆரம்பமாகியதும் நூன்கே தேரோவின் வழக்கறிஞர் திரு. கே. சி. டி. சில்வா சில பொவில் உத்தி யோகத்திற்க

## விஞ்ஞானப்படிப்பு உத்தியோகத்துக்கல்ல ஆராய்ச்சிகள் செய்யவேண்டும் என்கிறுர் கல்லூரி அதிபர்

மாவிட்டபுரம், சனி “விஞ்ஞானத்தில் உன்னதப் பட்டம் பெற்றவர்களுக்கூட உத்தியோகத்தில் நாட்டம் செலுத்துகின்றனர். இவர்கள் நாட்டிற்கு வேண்டிய கமத்தொழில், கைத்தொழில் முதலியவற்றில் புதிய ஆராய்ச்சிகள் செய்வதற்கு முன் வரவேண்டும். இத்தகைய மாற்றம் ஏற்பட்டால் நாடு முன்னேறும்.”

தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி பரிசளிப்பு விழா நேற்று நடைபெற்ற பொழுது கல்லூரி வருடாந்த அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்துப் பேசிய கல்லூரி அதிபர் திரு. கே. கிருஷ்ண பிள்ளை மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் குறிப்பிட்டாவது:-

“விஞ்ஞான அறிவை மாணவர்கள் தங்கள் சுற்றுப்புக்கேற்றபடி விருத்தி செய்துகொள்ள வேண்டும். விஞ்ஞானம் ஏட்டுப் படிப்படன் நின்றுவிடும் பாடமன்று. மாணவர்கள் விஞ்ஞான அறிவைப் பெருக்கிக்கொள்வதாக இருந்தால் செய்கை முறைக்கு முதலிடம் கொடுக்கவேண்டும். உயர்தரக்கல்வி பெறுகின்ற மாணவர்களின் விஞ்ஞான அறிவு அவர்களுக்கு நல்லபயனைக் கொடுக்கப்போவதில்லை, நாட்டுக்கும் நன்மைபயக்கமாட்டாது. விஞ்ஞா-

### LESSONS

#### DRIVING

Scientific driving, taught for all vehicles. In your own vehicle or ours. Here your commercial vehicles checked by us before presentation for annual fitness. Motor mechanism & highway code taught. Prudent Master learners, Near Secretariat, 62, Kandy Road, Jaffna. Branches: Kandy Road, Chavakkachcheri. Paranthan - Kilinochchi. Telephone: 7239. 1684

## கிணற்றுநீரி நெஞ்சு கலெக்டினேந்தா? ஆஸ்பத்திரியில்

### 115 பேர் அனுமதி

கொழும்பு, சனி உணவான ‘பணிஸ்’ சாபினை நீர்குடித்தவர்கள் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். கனுத்துறை ஆஸ்பத்திரியில் பாடசாலைப்பிள்ளைகள் உட்பட 115 பேர் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டனர். இவர்களில் 55 பேர் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

தெபுவன பொலிஸ் பகுதியில் தலாஹிட்டிய என்ற இடத்தில் அங்குள்ள பாடசாலை ஒன்றுக்குச் சமீபத்திலுள்ள கிணற்றில் நேற்றுநீர்அருந்தியவர்கள் வாந்தியெடுக்கக் கொடுக்கி நாட்டங்களில் நேர்ந்திருப்பதைக்கொண்டுசெல்லப்பட்டனர். இவர்கள் உடனடியாகக் களுத்துறை ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுசெல்லப்பட்டனர். இவர்களில்சிலர் ஆபத்தான நிலையிலிருந்தனர். பாடசாலை சிறுவர்கள் வழி செய்யும் உத்தரவை பிறப்பைபோல் தங்கள் மதியிலிருந்தார்.

### ஆசிரியர் ...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] ஹரி மண்டபத்தில் சங்கத்தைவர் திரு. வ. நல்லதம்பிதலைமயில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திருமதி நவரத்தினம் மேலும் குறிப்பிட்டதாவது:

விஞ்ஞான விவசாய ஆசிரியர்களின் சம்பள உயர்ச்சியில் பற்றிய பொறுப்பு என்னிடமில்லாத போதும் அவர்கள் நலன் கருதிசந்தரப்பம் வரும்போது உதவ நான்முயற்சி கொள்ளுவேன். இந்தப்பயிற்சிபெற்ற ஆசிரியர்களின் இடமாற்றம் அந்தவட்டாரத்திலேயே பிரயோசனப்படக்கூடிய பாடசாலையில் செயல்படுத்துவதற்கு இடையூரக இருக்கும் உத்தியோகத்தர்கள் மீது உடனடியாக கடும் நடவடிக்கை எடுக்கும்படியும் பிரதமர் கூறினார்.

### விவசாயிகளின் ...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] சேன்நாயகா உத்தரவிடுள்ளார்.

உனவு, விவசாய அபிவிருத்தை தேசிய சபைக்கூட்டத்திற்குத் தலைமைகித்துப் பேசகையிலேயே பிரதமர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

நெல்உத்தரவாத விலைத்திட்டத்தைச் சரியானமுறையில் செயல்படுத்துவதற்கு இடையூரக இருக்கும் உத்தியோகத்தர்கள் மீது உடனடியாக கடும் நடவடிக்கை எடுக்கும்படியும் பிரதமர் கூறினார்.

### சிறிய நீர்ப்பாசனக் குளங்கள்

காணி அபிவிருத்தி, நீர்ப்பாசன அமைச்சர் திரு. சி. பி. டி. சில்வா இக்கூட்டத்தில் பேசகையில் 280 சிறிய நீர்ப்பாசனக்குளங்களைத் திருத்துவதற்கான திட்டங்கள்தயாரிக்கப்பட்டு விட்டதாகவும் இவற்றில் 80 குளங்கள் தனியார் துறையினரால்திருத்தப்படவிருப்பதாகவும் தெரிவித்தார். இதர குளங்கள் விவசாயப்படையினரால் திருத்தப்படுமென்று அவர் சொன்னார். மேலும் 890 சிறிய நீர்ப்பாசனக்குளங்களிலிருத்தப்படவிருப்பதாகவும் அந்தந்தப்பகுதி மக்கள் இக்குளங்களைத் திருத்த முனவந்தால் அரசாங்கம் அவர்களுக்கு உதவியளிக்கும் என்று அமைச்சர் சி. பி. டி. சில்வா தெரிவித்தார்.

நீர்ப்பாசனத் திட்டங்கள் சில நிறைவேற்றப்படாமலிருப்பதற்கு, அவசியமான இயந்திரசாதனங்கள்பற்றாக்குறைதான் காரணம் மீண்டும் விகாரைதான் காரணம் அவர்களுக்கு ஆணையாளர் திரு. மு. மதிபாலசிங்கம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டுகொண்டு விடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் உள்ள நூகர்ச்சியாளர் மொத்த சமாசங்களில் யாழிப்பானம் கிழக்குக்கூட்டுறவுப்பகுதி உதவி ஆணையாளர் திரு. மு. மதிபாலசிங்கம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு விடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் உள்ள நூகர்ச்சியாளர் மொத்த சமாசங்களில் யாழிப்பானம் பலநோக்கக்கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் களின் சமாஜமே மிகவும் பெரியதாகவிருக்கின்றபடியாலும், அவசர தேவையாக, சமாசத்தின் பல பிரிவுகளையும், நிர்வாகப் பிரிவையும் உள்ளடக்கக் கூடியவாறு, பட்டணத்தின் தகமைக்குத் தக்கவாறும், சகல பொருட்களைப்போகையில் ஊழல், மோசடி விசாலமான தாகவும், ஒருதகுதியான கட்டடத்தையாழிப்பானத்தின் வியாபாரப்பகுதியில் முக்கியமான ஒரு மத்திய இடத்தில் நிர்மாணிப்பதுபற்றியும் கூட்டத்தில் ஆராயப்பட்டது.

### இந்தியா

திரும்புவோர்க்கு புனர்வாழ்வு

சென்னை, ஏப். 1 பர்மாலிலிருந்தும் இலங்கையிலிருந்தும் தாய்நாடு திரும்பும் இந்திய வம்சாவழி யினருக்குப் புனர்வாழ்விப்பதற்கான திட்டங்களுக்கு மத்திய அரசாங்கம் அனுமதியளித்திருக்கிறது.

மாத்தூர், மதுரை பால்பண்ணகளில் குடிமர்த்தவும், தூதுக்குடியில் இருப்பு ஆலையிலும், மற்றும் அனைத்து இல்லாம், பாடசாலைகள் அமைக்கவும் 80 லட்சத்து 53 ஆயிரத்து 500 ரூபாய் கடன் வழங்கவும் மத்திய அரசாங்கம் சம்மதித்துள்ளது.

### நால்வர் பலி

பம்பாய், ஏப். 1 மத்திய பம்பாயில் ஒருக்டிடம் இடந்து விழுந்து வயோதிபர் ஒருவர் உட்பட நான்கு பேர் மாண்டனர். பதினைந்து பேர் காயமடைந்தனர்.

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] மேற்படி சமாஜ மண்டபத்தில் நேற்று மாலை நடைபெற்ற இப்பொதுக்கூட்டத்தில் பேசகையில் 80 குளங்கள் தனியார் துறையினரால்திருத்தப்பட்டு விட்டதாகவும் இவற்றில் 80 குளங்கள் தனியார் துறையினரால்திருத்தப்படவிருப்பதாகவும் தெரிவித்தார். இதர குளங்கள் விவசாயப்படையினரால் திருத்தப்படுமென்று அவர் சொன்னார். மேலும் 890 சிறிய நீர்ப்பாசனக்குளங்களின்களிலிருத்தப்படவிருப்பதாகவும் அந்தந்தப்பகுதி மக்கள் இக்குளங்களைத் திருத்த முனவந்தால் அரசாங்கம் அவர்களுக்கு உதவியளிக்கும் என்று அமைச்சர் சி. பி. டி. சில்வா தெரிவித்தார்.

நீர்ப்பாசனத் திட்டங்கள் சில நிறைவேற்றப்படாமலிருப்பதற்கு, அவசியமான இயந்திரசாதனங்கள்பற்றாக்குறைதான் காரணம் மீண்டும் விருப்பதாகவும் அந்தந்தப்பகுதி மக்கள் இக்குளங்களைத் திருத்த முனவந்தால் அரசாங்கம் அவர்களுக்கு ஆணையாளர் திரு. மு. மதிபாலசிங்கம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு விடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் உள்ள நூகர்ச்சியாளர் மொத்த சமாசங்களில் யாழிப்பானம் கிழக்குக்கூட்டுறவுப்பகுதி உதவி ஆணையாளர் திரு. மு. மதிபாலசிங்கம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு விடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் உள்ள நூகர்ச்சியாளர் மொத்த சமாசத்தின் பல பிரிவுகளையும், நிர்வாகப் பிரிவையும் உள்ளடக்கக் கூடியவாறு, பட்டணத்தின் தகமைக்குத் தக்கவாறும், சகல பொருட்களைப்போகையில் ஊழல், மோசடி விசாலமான தாகவும், ஒருதகுதியான கட்டடத்தையாழிப்பானத்தின் வியாபாரப்பகுதியில் முக்கியமான ஒரு மத்திய இடத்தில் நிர்வாகம் பீது நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்றார்.

## சிங்கம் மார்க் சந்தற்கைத் தைலம்

யாழிப்பாணப் பகுதி ஏஜன்ட் என். எம். எஸ். & பிரதர், கே.கே.எஸ். ரேட், யாழிப்பாண